



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS  
LA HAYE**

**CONVENTION SUPPRIMANT L'EXIGENCE DE LA LÉGALISATION DES ACTES  
PUBLICS ÉTRANGERS**

(La Haye, le 5 octobre 1961)

Notification conformément à l'article 15 de la Convention

**ADHÉSION**

**Uruguay, 09-02-2012**

En conformité de l'article 12, deuxième paragraphe, l'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre l'Uruguay et les États contractants qui n'auront pas élevé d'objection à son encontre dans les six mois après la réception de cette notification.

Pour des raisons pratiques, la période de six mois susvisée va en l'occurrence du 15 février 2012 au 15 août 2012.

**AUTORITÉ**

**Uruguay, 09-02-2012**

*(Traduction)*

[...] l'Autorité compétente de l'article 6 de la Convention sera le Ministère des Affaires étrangères de l'Uruguay.

**DÉCLARATION**

Par référence à la notification dépositaire No. 10/2007 du 31 octobre 2007, la Colombie a demandé au Dépositaire de retransmettre l'information suivante. Un exemple de l'Apostille de la Colombie est attaché à la présente.

**Colombie, 17-01-2012**

*(Traduction)*

[...] les informations suivantes relatives au Programme pilote d'apostilles électroniques (e-APP):

\* L'apostille est imprimée en noir et blanc, sur du papier ordinaire.

\* Les signes d'authentification utilisés pour l'ancienne apostille ont été remplacés et renforcés par l'utilisation de certificats numériques et de signatures cryptées.

\* L'authenticité des apostilles délivrées par le gouvernement de Colombie peut être vérifiée en consultant l'e-Registre sur le site Internet

<https://cancilleria.gov.co/tramitesmre/ciudadano/consultaApostilla/wfrmApostilla.aspx>

\* La présentation du e-Registre a été légèrement modifiée: au lieu d'un résumé des informations essentielles figurant sur l'apostille, l'utilisateur peut maintenant visualiser une image exacte, en couleur, de l'apostille délivrée.

Ces changements se traduisent par une procédure mieux sécurisée, l'utilisation d'un certificat numérique permettant de garantir que la version électronique ne sera pas falsifiée.

De plus, la Colombie a mis en œuvre l'apostille en ligne à partir de documents sources électroniques, tels que le certificat judiciaire ou le certificat de l'INVIMA, consultables en même temps que l'apostille. Outre les données standard sont également inclus, afin d'établir le lien entre le document et l'apostille, le nom du propriétaire, le numéro de la page, le type de document et son numéro.

La Haye, le 14 février 2012



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

CONVENTION ABOLISHING THE REQUIREMENT OF LEGALISATION  
FOR FOREIGN PUBLIC DOCUMENTS  
(The Hague, 5 October 1961)

Notification pursuant to Article 15 of the Convention

**ACCESSION**

**Uruguay, 09-02-2012**

According to Article 12, second paragraph, the accession will have effect only as regards the relations between Uruguay and those Contracting States which will not have raised an objection to its accession in the six months after receipt of the present notification. For practical reasons, this six months' period will in this case run from 15 February 2012 to 15 August 2012.

**AUTHORITY**

**Uruguay, 09-02-2012**

[...] the Authority referred in Article 6 of the Convention will be the Ministry of Foreign Affairs of Uruguay.

**DECLARATION**

With reference to depositary notification No. 10/2007 of 31 October 2007, Colombia has requested the Depositary to convey the following information again. An example of the Apostille of Colombia is attached hereto.

**Colombia, 17-01-2012**

[...] the following information in accordance with the electronic Apostille Pilot Program (e-APP) [...]:

- \* The Apostille is printed in black and white, on normal paper.
- \* The security features of the old Apostille Certificate were replaced and reinforced by the use of digital certificates and encrypted signatures.
- \* The authenticity of Apostille[s] issued by the Government of Colombia may be verified by using the e-Register, which is accessible on the web site <https://cancilleria.gov.co/tramitesmre/ciudadano/consultaApostilla/wfrmapostilla.aspx>
- \* The presentation of the e-Register was slightly modified, instead of the current view of a summary containing the basic data of the Apostille, users are able to view an exact color image of the Apostille that has been issued.

With these changes there is a better security to the procedure because the use of a digital certificate guarantees that the electronic version of the certificate will not be forged.

Furthermore, we have implemented the Apostille online from the electronic source documents, such as the Judicial Certificate and the INVIMA Certificate, which can be consulted with the Apostille, and there is included -in addition of the standard items-, the name of the owner, leaf number, type and number of the document; in order to establish the correspondence between it and the Apostille.

The Hague, 14 February 2012



REPUBLICA DE COLOMBIA  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

**País:** REPUBLICA DE COLOMBIA  
(Country: - Pays:)

**El presente documento público**  
(This public document - Le présent acte public)

**Ha sido firmado por:** HENAO PEREAÑEZ DIANA PATRICIA  
(Has been signed by: - A été signé par:)

**Actuando en calidad de:** NOTARIO  
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

**Lleva el sello/estampilla de:** NOTARIAS ANTIOQUIA  
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

**Certificado**  
(Certified - Attesté)

**En:** BOGOTA D.C  
(At: - A:)

**El:** 2/2/2011 11:26:52 AM  
(On: - Le:)

**Por:** APOSTILLA  
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

**No:** ALCC112652492  
(Under Number: - Sous le numéro:)

**Digitally Signed by:**  
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia  
DIANA MILENA ATEHORTUA BUENO  
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY  
Location: Bogotá - Colombia

**Firma:** (Signature:)

**Nombre del Titular:** PRUEBA  
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

**Tipo de documento:** AUTORIZACION SALIDA MENORES  
(Type of document: - Type du document:)

**Número de hojas apostilladas:** 1  
(Number of pages: - Nombre de pages:)

11221119303208007

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web:  
The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site:  
L'autenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

[www.cancilleria.gov.co/apostilla](http://www.cancilleria.gov.co/apostilla)